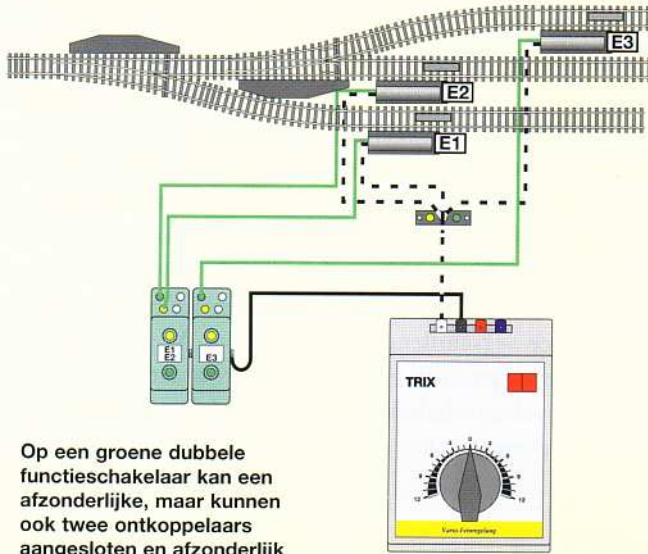


## Bedienen van de ontkoppelrail 14969



Op een groene dubbele functieschakelaar kan een afzonderlijke, maar kunnen ook twee ontkoppelaars aangesloten en afzonderlijk bediend worden.

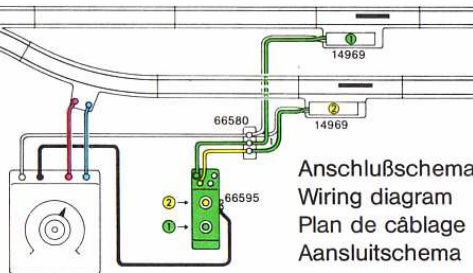
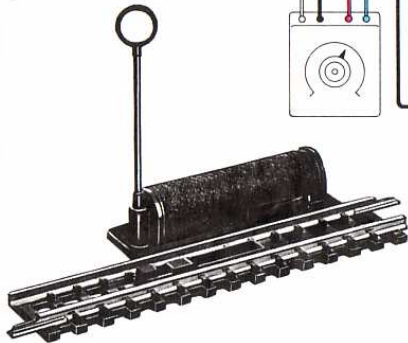
# MINITRIX®

## 14969

(51 4969 00)

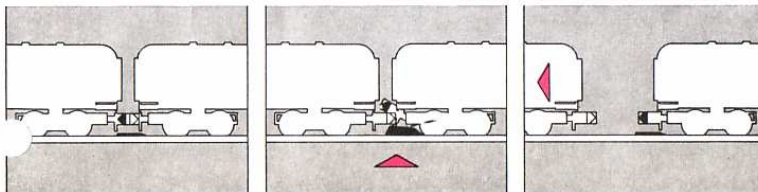
Entkupplungsgleis  
Decoupling ramp  
Rail de décrochage  
Ontkoppelrail

Möglichst nicht direkt im Anschluß an Bogengleise einbauen!



Anschlußschema  
Wiring diagram  
Plan de câblage  
Aansluitschema

Länge 76,3 mm (= 14905)



Zug über Entkupplungsgleis fahren

Shunt train on to decoupling-ramp

Menez le train sûr le rail de décrochage

Gekoppelde wagen op de ontkoppelrail rijden

Entkuppler betätigen und ...

Operate ramp and ...

Manipulez le mécanisme de décrochage et ...

Ontkoppel-segment in werking stellen (knop op schakelaar indrukken) en ...

... wegfahren: abgekuppelter Wagen bleibt stehen.

... move train off: uncoupled car will remain at ramp.

... laissez partir le train: le wagon décroché y demeure.

... wegrijden: de afgekoppelde wagen blijft staan.

TRIX-MANGOLD GMBH · NÜRNBERG

Printed in Western Germany